

Nazwa kwalifikacji: **Prowadzenie gospodarstwa agroturystycznego**

Oznaczenie kwalifikacji: **T.08**

Numer zadania: **01**

Wypełnia zdający

Miejsce na naklejkę z numerem  
PESEL i z kodem ośrodka

Numer PESEL zdającego\*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**T.08-01-17.06**

Czas trwania egzaminu: **150 minut**

## **EGZAMIN POTWIERDZAJĄCY KWALIFIKACJE W ZAWODZIE**

**Rok 2017**

### **CZĘŚĆ PRAKTYCZNA**

#### **Instrukcja dla zdającego**

1. Na pierwszej stronie arkusza egzaminacyjnego wpisz w oznaczonym miejscu swój numer PESEL i naklej naklejkę z numerem PESEL i z kodem ośrodka.
2. Na **KARCIE OCENY** w oznaczonym miejscu przyklej naklejkę z numerem PESEL oraz wpisz:
  - swój numer PESEL\*,
  - oznaczenie kwalifikacji,
  - numer zadania,
  - numer stanowiska.
3. Sprawdź, czy arkusz egzaminacyjny zawiera 9 stron i nie zawiera błędów. Ewentualny brak stron lub inne usterki zgłoś przez podniesienie ręki przewodniczącemu zespołu nadzorującego.
4. Zapoznaj się z treścią zadania oraz stanowiskiem egzaminacyjnym. Masz na to 10 minut. Czas ten nie jest wliczany do czasu trwania egzaminu.
5. Czas rozpoczęcia i zakończenia pracy zapisze w widocznym miejscu przewodniczący zespołu nadzorującego.
6. Wykonaj samodzielnie zadanie egzaminacyjne. Przestrzegaj zasad bezpieczeństwa i organizacji pracy.
7. Po zakończeniu wykonania zadania pozostaw arkusz egzaminacyjny z rezultatami oraz **KARTĘ OCENY** na swoim stanowisku lub w miejscu wskazanym przez przewodniczącego zespołu nadzorującego.
8. Po uzyskaniu zgody zespołu nadzorującego możesz opuścić salę/miejsce przeprowadzania egzaminu.

***Powodzenia!***

\* w przypadku braku numeru PESEL – seria i numer paszportu lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość

## Zadanie egzaminacyjne

Korzystając z zamówienia, informacji o gospodarstwie agroturystycznym oraz informacji o atrakcjach turystycznych w języku obcym, sporządź dokumenty związane z przygotowaniem pobytu gości:

- grafik pokojów,
- przykładowy jadłospis dla gości na diecie z obniżoną zawartością cukru,
- informacje o atrakcjach turystycznych okolicy dla gości,
- umowę najmu kwatery wiejskiej.

Druki niezbędne do sporządzenia dokumentów znajdują się w arkuszu egzaminacyjnym.

**Wszystkie dokumenty należy sporządzić w języku polskim.**

### Zamówienie

Stowarzyszenie Diabetyków Łęknica, 24.05.2017 r.

w Łęknicy

ul. 1 Maja 3

62-208 Łęknica

Państwo Ewa i Adam Nowak  
Gospodarstwo Agroturystyczne  
*U Adama i Ewy*  
ul. Partyzantów 20  
68-210 Bronowice

Zwracam się z prośbą o rezerwację pobytu 10-osobowej grupy polsko-niemieckiej w terminie od 3 do 4 września 2017 r. Uczestnicy to osoby chorujące na cukrzycę typu 2.

Przyjazd do Państwa zaplanowano 3 września o godz. 14<sup>00</sup>, pobyt od obiadu.

Wyjazd wszystkich uczestników 4 września po śniadaniu o godz. 10<sup>00</sup>.

Proszę o zapewnienie:

- noclegu z uwzględnieniem życzeń zawartych w dołączonej liście uczestników,
- pełnego wyżywienia dla diabetyków,
- informacji o atrakcjach turystycznych okolicy,
- suchego prowiantu na powrotną podróż dla uczestników z Niemiec (5 osób).

Proszę o przygotowanie i przesłanie na nasz adres umowy najmu kwatery wiejskiej.

Należność zostanie opłacona przelewem po otrzymaniu rachunku.

Z poważaniem

*Tomasz Niwiński*

## Lista uczestników

Lp.	Imię i nazwisko	Narodowość	Życzenia dotyczące zakwaterowania	Życzenia dotyczące wyżywienia i dodatkowe życzenia
1.	Maria Blitz	niemiecka	Pokój 1-osobowy na piętrze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, kąpiel w balii
2.	Marta Vog	niemiecka	Pokój 2-osobowy na piętrze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, kąpiel w balii
3.	Helmut Beholz	niemiecka	Pokój typu studio na parterze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, kąpiel w balii
4.	Hans Mitz	niemiecka	Pokój typu studio na parterze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, przejażdżka bryczką
5.	Ewa Lisner	niemiecka	Pokój 2-osobowy na piętrze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, kąpiel w balii
6.	Andrzej Mucha	polska	Pokój 2-osobowy na parterze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, wypożyczenie kajaku
7.	Roman Kot	polska	Pokój 1-osobowy na parterze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, wypożyczenie kajaku
8.	Adam Kowalski	polska	Pokój 2-osobowy na parterze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, przejażdżka bryczką
9.	Olga Nowak	polska	Pokój 2-osobowy na parterze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, kąpiel w balii
10.	Anna Michalska	polska	Pokój 2-osobowy na parterze	Dieta z obniżoną zawartością cukru, przejażdżka bryczką

## Informacja o gospodarstwie agroturystycznym

Gospodarstwo Agroturystyczne

*U Adama i Ewy*

ul. Partyzantów 20

68-210 Bronowice

tel. 678 901 891



Gospodarstwo Agroturystyczne państwa Nowak *U Adama i Ewy* to miejsce położone na skraju wsi. Gospodarstwo otrzymało kategorię „Wypoczynek u rolnika” o standardzie trzech słoneczek. Jest to dawne siedlisko, w skład którego wchodzi:

- **Stary młyn** zaadoptowany do przyjmowania gości w 10 pokojach z łazienkami, w tym:
  - 6 pokojach 2-osobowych,
  - 2 pokojach 1-osobowych,
  - 2 pokojach typu studio składających się z 2 pokoiów 1-osobowych, na które przypada 1 łazienka.
- **Kuźnia** – dziś pomieszczenie służące jako jadalnia i sala konferencyjna.
- **Piwniczka z winami** – doskonałe miejsce na relaks przy winie i kominku.

Dodatkowe usługi i urządzenia rekreacyjne:

- kąpiele pod gwiazdami – aromatyczne, ciepłe kąpiele w drewnianej balii,
- przejażdżki bryczkami,
- wypożyczenie kajaków i łodzi.

Doba hotelowa rozpoczyna się o godzinie 14<sup>00</sup>, a kończy o godzinie 12<sup>00</sup>.

Specjalizacja gospodarstwa to potrawy kuchni łużyckiej.

### Cennik usług w Gospodarstwie Agroturystycznym *U Adama i Ewy*

	Sezon wysoki 1.05 – 30.09	Sezon niski 1.10 – 30.04
<b>Nocleg</b>	Cena jednostkowa (brutto w zł/doba/pokój)	
Pokój 1-osobowy (SGL)	150,00	100,00
Pokój 2-osobowy (DBL)	200,00	150,00
Pokój typu studio (S)	250,00	200,00
<b>Wyżywienie dla diabetyków</b>	Cena jednostkowa (brutto w zł/osoba)	
Śniadanie	20,00	15,00
Obiad	45,00	30,00
Kolacja	30,00	20,00
Suchy prowiant	10,00	10,00
<b>Usługi dodatkowe</b>	Cena jednostkowa (brutto w zł/osoba)	
Balia	30,00	20,00
Przejażdżka bryczką	60,00	50,00
Wypożyczenie kajaka jednoosobowego (na cały dzień)	20,00	10,00

### Informacje o atrakcjach turystycznych w języku angielskim

**Park Mużakowski** a unique park and palace complex listed as a UNESCO monument which is located on both sides of the Polish-German border. The complex consists of a lot of interesting park buildings. Among them numerous bridges, an orangerie and walking alleys.

**Nowy Zamek** a castle built in XIX century by Duke Herman von Pückler – Muskau. Inside the castle there are restored chambers, a French-style garden and a castle tower.

**Dom Kawalerski** it used to be a simple residential building. It has been reconstructed into a magnificent palace which can be visited on a theme route „Pückler – hard to believe”. It is also used by tourists as a place to rest. There is a hotel, café and restaurant.

**Most Angielski** an example of a bridge built to improve communication within the area of the park. The name of it comes from the English garden founded here. The bridge is decorated with historic lamps, an iron handrail and sculptures of animals.

### **Informacje o atrakcjach turystycznych w języku niemieckim**

**Park Mużakowski** ist ein einzigartiger Park-Palast-Komplex, der zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört. Er liegt zu beiden Seiten der polnisch-deutschen Grenze und besteht aus vielen interessanten Parkbauten. Darunter gibt es zahlreiche Brücken, eine Orangerie und Alleen für Spaziergänger.

**Nowy Zamek** ist ein Palast, dessen Anlage dem Fürsten Hermann von Pückler-Muskau zu verdanken ist. Da gibt es restaurierte Gemächer, einen Garten im französischen Stil und einen Schlossturm.

**Dom Kawalerski** früher war das ein bescheidenes Wohngebäude. Heute ist es in den prachtvollen Palast umgebaut worden, den man auf der Route „Pückler – nicht zu glauben“ finden kann. Er dient Touristen auch als Erholungsstätte. Hier gibt es ein Hotel, ein Cafe und ein Restaurant.

**Most Angielski** ist die Brücke, die den Verkehr auf dem Parkgelände verbessern sollte. Der Name der Brücke ist auf den englischen Garten zurückzuführen, der hier gegründet wurde. Die Brücke ist mit alten Lampen, einem eisernen Brückengeländer und Tierskulpturen geschmückt.

### **Informacje o atrakcjach turystycznych w języku francuskim**

**Park Mużakowski**, l'exceptionnel ensemble parc-palais inscrit sur la liste UNESCO, situé de deux côtés de la frontière entre la Pologne et l'Allemagne. Il est composé de constructions intéressantes de parc dont il y a de nombreux ponts, une orangerie et des allées de promenade.

**Nowy Zamek**, le palais créé au XIX s. par le prince Herman von Pückler-Muskau. Il y a des chambres restaurées, un jardin à la française, une tour de château.

**Dom Kawalerski**, autrefois un logement modeste, aujourd'hui aménagé à un palais imposant qu'on peut visiter sur l'itinéraire thématique 'Pückler – incroyable!'. Il sert aussi aux touristes d'aire de repos. Il y a un hôtel, une cafétéria et un restaurant.

**Most Angielski**, l'exemple du pont construit pour optimiser la communication dans le parc. Son nom vient du jardin anglais qui y a été créé. Le pont est orné de lampes à caractère historique, de balustrade de fer et de sculptures d'animaux.

### **Informacje o atrakcjach turystycznych w języku rosyjskim**

**Park Mużakowski** это уникальный дворцово-парковый ансамбль внесён в список всемирного наследия ЮНЕСКО, расположен по обе стороны польско-немецкой границы. Состоит он из многих интересных парковых сооружений. Среди них находятся многочисленные мосты, оранжерея и пешеходные аллеи.

**Nowy Zamek** это дворец построен князем Германом фон Пюклер-Мускау. Находятся в нём отреставрированные комнаты, сад во французском стиле и башня замка.

**Dom Kawalerski** раньше скромный жилой дом, сегодня перестроен во дворец, который можно посещать на тематическом маршруте „Пюклер – не верится!” Кавалерский дом – это также место отдыха для туристов, там находится гостиница, кафе и ресторан.

**Most Angielski** пример моста, построенного с целью улучшения коммуникации на территории парка. Название моста происходит от английского парка, основанного на этом месте. Мост украшают старинные лампы, железные перила и скульптуры животных.

Czas przeznaczony na wykonanie zadania wynosi 150 minut.

Ocenię podlegać będą 4 rezultaty:

- grafik pokoiów,
- przykładowy jadłospis dla gości na diecie z obniżoną zawartością cukru,
- informacje o atrakcjach turystycznych okolicy dla gości,
- umowa najmu kwatery wiejskiej.

### Grafik pokoiów (fragment)

Proszę zaznaczyć rezerwację, wpisując w odpowiednie pola literę N dla uczestników z Niemiec i literę P dla uczestników z Polski.

Numer pokoju	Rodzaj pokoju	Data			
		2.09	3.09	4.09	5.09
<b>Parter</b>					
1.	1-osobowy	X			X
2.	2-osobowy		X		X
3.	2-osobowy				X
4.	studio				
5.	2-osobowy				
<b>Piętro</b>					
11.	2-osobowy	X	X		
12.	2-osobowy	X	X		
13.	1-osobowy				X
14.	2-osobowy			X	X
15.	studio	X		X	X

X – pokój zajęty

## Przykładowy jadłospis dla gości na diecie z obniżoną zawartością cukru

Proszę zaznaczyć po 4 potrawy (w tym mogą być napoje) do każdego posiłku przeznaczone dla osób na diecie z obniżoną zawartością cukru, wpisując w odpowiednie pola znak X.

<b>Śniadanie</b>	
czarna herbata	
mleko z miodem	
płatki owsiane	
naleśniki z czekoladą	
chleb razowy	
biały ser	
jogurt z rodzynkami	
<b>Obiad</b>	
krem ze szparagów	
zupa owocowa z makaronem	
gulasz z wołowiny	
naleśniki z serkiem waniliowym	
pierogi z musem owocowym	
kasza gryczana	
sałata z sosem winegret	
<b>Kolacja</b>	
omlet ze szpinakiem i czosnkiem	
surówka z marchewki i jabłka	
rogaliki z dżemem wiśniowym	
serek ze szczypiorkiem	
placuszki warzywne z naturalnym jogurtem	
omlet z syropem klonowym	
sałatka z pęczaku z grillowanymi warzywami	
<b>Suchy prowiant</b>	
wafle ryżowe ze słonecznikiem	
kanapka z szynką drobiową	
drożdżówka musem różanym	
sok pomarańczowy	
woda mineralna	
pierniki	
ciasteczka owsiane	

## Informacje o atrakcjach turystycznych okolicy dla gości

Proszę uzupełnić tabelę, wpisując minimum 2 informacje o każdej atrakcji turystycznej.

**Park Mużakowski**

**Nowy Zamek**

**Dom Kawalerski**

**Most Angielski**



## Umowa najmu kwatery wiejskiej

Umowa najmu kwatery wiejskiej zawarta pomiędzy .....  
..... jako Gospodarzami kwatery,  
a Najemcą .....  
adres.....  
o następującej treści:

1. Przedmiotem najmu jest kwatera położona w miejscowości .....  
opis kwatery.....  
.....  
(kategoria i standard kwatery)

2. Kwatera zostaje wynajęta na okres od dnia ..... godz. .... do dnia ..... godz. ....  
Liczba gości – ogółem....., w następujących zarezerwowanych pokojach:  
rodzaj pokoju ..... liczba pokoi ..... cena w zł/pokój..... liczba dób.....  
rodzaj pokoju ..... liczba pokoi ..... cena w zł/pokój..... liczba dób.....  
rodzaj pokoju ..... liczba pokoi ..... cena w zł/pokój..... liczba dób.....  
Całkowity koszt zakwaterowania: ..... zł

3. Gospodarz wraz z wynajęciem kwatery zapewni następujące wyżywienie:  
śniadanie dla ..... osób, w tym ..... osób z dietą z obniżoną zawartością cukru, cena w zł/osobę.....  
obiad dla .....osób, w tym ..... osób z dietą z obniżoną zawartością cukru, cena w zł/osobę .....  
kolacja dla ..... osób, w tym ..... osób z dietą z obniżoną zawartością cukru, cena w zł/osobę .....  
suchy prowiant dla ..... osób, w tym ..... osób z dietą z obniżoną zawartością cukru, cena w zł/osobę.....  
Ogółem całkowity koszt wyżywienia (wraz z *suchym prowiantem*): ..... zł

4. Gospodarz potwierdza rezerwację następujących usług dodatkowych dla gości:  
.....  
.....  
.....  
.....  
(nazwa zamawianej usługi, liczba osób, cena w zł/osobę)  
Całkowity koszt usług dodatkowych: ..... zł

5. Należność ogółem w wysokości ..... zł  
(słownie..... zł)  
zostanie dokonana przelewem na konto 33 4477 5588 6600 1100 1120 3333.

6. Umowa zostaje zawarta z chwilą jej podpisania przez obie strony i wniesienia przez Najemcę należności podanej w punkcie 5.

7. Najemca oświadcza, że zapoznał się z warunkami umowy i je akceptuje.

Gospodarz: ..... Najemca: .....  
(podpis) (podpis)